



Tisk a informace

Soudní dvůr Evropské unie  
**TISKOVÁ ZPRÁVA č. 119/16**  
V Lucemburku dne 9. listopadu 2016

Rozsudek ve věci C-42/15  
Home Credit Slovakia, a.s. v. Klára Bíróová

## **Opomenutí věřitele, který poskytl spotřebitelský úvěr, zahrnout do smlouvy některé základní údaje, může být sankcionováno ztrátou nároku na úroky a poplatky**

*Taková sankce je přípustná tehdy, jestliže neuvedení těchto údajů znemožňuje spotřebiteli posoudit rozsah jeho smluvních závazků*

V červnu 2011 poskytla banka Home Credit Slovakia paní Kláře Bíróové úvěr v hodnotě 700 eur, aniž v úvěrové smlouvě přesně uvedla některé údaje týkající se úvěru, jako je zejména roční procentní sazba nákladů (RPSN). Ve smlouvě bylo stanoveno, že všeobecné obchodní podmínky věřitele jsou nedílnou součástí smlouvy. Při uzavírání smlouvy K. Bíróová svým podpisem potvrdila, že byla seznámena se všeobecnými obchodními podmínkami a pochopila je, aniž je však podepsala.

Poté, co K. Bíróová uhradila dvě měsíční splátky, přestala úvěr splácet, a proto Home Credit Slovakia podala proti ní žalobu k Okresnímu soudu Dunajská Streda (Okresní soud v Dunajské Stredě, Slovensko). Home Credit Slovakia po ní požaduje zaplacení jistiny, úroků z prodlení a smluvní pokuty za prodlení stanovené smlouvou.

Slovenský soud, kterému byl spor předložen, má pochybnosti o platnosti úvěrové smlouvy, jelikož všeobecné obchodní podmínky nebyly smluvními stranami podepsány. Má rovněž pochybnosti o slučitelnosti některých ustanovení slovenského práva v oblasti ochrany spotřebitele s unijním právem. K těmto ustanovením patří zejména ustanovení, které zbavuje věřitele nároku na úroky a poplatky v případě, že nezahrne do smlouvy některé údaje. Slovenský soud tedy žádá Soudní dvůr, aby mu objasnil tyto otázky ve světle směrnice o smlouvách o spotřebitelském úvěru<sup>1</sup>.

Ve svém rozsudku z dnešního dne Soudní dvůr konstatuje, že směrnice nevyžaduje, aby úvěrové smlouvy byly vypracovány v jednom dokumentu. Pokud však taková smlouva odkazuje na jiný dokument a upřesňuje, že tento dokument je její nedílnou součástí, musí být uvedený dokument stejně jako samotná smlouva vypracován na papíře nebo na jiném trvalém nosiči a musí být skutečně předán spotřebiteli před uzavřením smlouvy, aby se tento mohl seznámit s veškerými svými právy a povinnostmi.

Soudní dvůr dále uvádí, že i když směrnice nevyžaduje podpis úvěrových smluv vypracovaných na papíře, nebrání vnitrostátní právní úpravě, která podřizuje platnost takových smluv jejímu podpisu smluvními stranami, a to ani tehdy, když se tento požadavek podpisu vztahuje na všechny dokumenty, v nichž jsou uvedeny základní údaje smlouvy.

Soudní dvůr konečně rozhoduje, že **opomenutí věřitele uvést v úvěrové smlouvě veškeré údaje, které musí být podle směrnice povinně zahrnuty do smlouvy, mohou členské státy sankcionovat ztrátou nároku na úroky a poplatky**, pokud neuvedení těchto údajů může spotřebiteli znemožnit posouzení rozsahu jeho závazků.

Tak tomu je v případě takových povinných údajů, jako jsou RPSN, počet a četnost plateb, které má spotřebitel provést, notářské poplatky, jakož i záruky a pojištění požadovaná věřitelem.

<sup>1</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/48/ES ze dne 23. dubna 2008 o smlouvách o spotřebitelském úvěru a o zrušení směrnice Rady 87/102/EHS (Úř. věst. 2008, L 133, s. 66; a opravy Úř. věst. 2009, L 207, s. 14, Úř. věst. 2010, L 199, s. 40, Úř. věst. 2011, L 234, s. 46).

---

**UPOZORNĚNÍ:** Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce umožňuje soudům členských států, aby v rámci sporu, který projednávají, položily Soudnímu dvoru otázky týkající se výkladu práva Unie nebo platnosti aktu Unie. Soudní dvůr nerozhoduje ve sporu před vnitrostátním soudem. Vnitrostátní soud musí věc rozhodnout v souladu s rozhodnutím Soudního dvora. Toto rozhodnutí je stejně tak závazné pro ostatní vnitrostátní soudy, které případně budou projednávat podobný problém.

---

*Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soudní dvůr.*

*[Úplné znění](#) rozsudku se zveřejňuje na internetové stránce CURIA v den vyhlášení.*

*Kontaktní osoba pro tisk: Balázs Lehoczki ☎ (+352) 4303 5499*